

¡No se olvide de presentar la declaración de impuestos!

Elaborado en base a la información de la página web de la Agencia Tributaria Nacional.

Periodo de declaración del año fiscal 2023

16 de febrero del 2024 (vier.) ~ 15 de marzo del 2024 (vier.)

*Si usted no ha presentado su declaración de impuestos antes de la fecha límite, hágalo lo antes posible. Además del impuesto que deberá pagar al realizar la declaración de impuestos, se le impondrá un impuesto adicional por no presentarla a tiempo. Aquellos que no necesitan realizar la declaración de impuestos podrá solicitar el reembolso durante cinco años a partir del 1 de enero del año siguiente. Por tanto, si no lo ha solicitado hasta ahora, podrá solicitar el reembolso relacionado al año 2019 hasta el 31 de diciembre de 2024.



¿Qué es la declaración de impuestos (kakutei shinkoku)?

La declaración del impuesto sobre la renta es un procedimiento para calcular el importe de los ingresos generados durante el año comprendido entre el 1 de enero al el 31 de diciembre de cada año y el monto del impuesto sobre la renta sobre los mismos, y resolver el exceso o la deficiencia en la retención en origen o en los pagos programados del impuesto, si los hubiera.

¿Quiénes deben presentar la declaración de impuestos?

En principio, las siguientes personas están obligadas a presentar declaración de impuestos:

① Personas con ingresos salariales.

*En la mayoría de los casos el impuesto sobre la renta se liquida mediante el ajuste de fin de año que realiza su lugar de trabajo, por ende no es necesario realizar la declaración de impuestos por su cuenta.

② Aquellos que solo tienen ingresos diversos, como pensiones públicas.

③ Aquellos con ingresos de jubilación

Tenga en cuenta que es posible que también deban declarar aquellos en situaciones distintas a las mencionadas del ① al ③.



Nota : Personas que reciben su salario de un solo lugar, cuyos ingresos salariales son de 20 millones de yenes o menos y sujeto a retención de impuestos, sus ingresos distintos de los ingresos salariales y los ingresos de jubilación son de 200.000 yenes o menos; en ciertos casos, no necesitará realizar la declaración de impuestos.

Preparación y presentación de declaración de impuestos.

Puede acceder al "Final Tax Return Preparation Corner" de la Agencia Tributaria Nacional y elaborar sus declaraciones desde tu ordenador o smartphone. Existen 2 formas de presentar su declaración.

- ① **A través de e-Tax** (requiere una tarjeta MyNumber o ID y contraseña expedidos por la Agencia Tributaria).
- ② **Imprimala y envíala por correo (o presentarlo en persona).**



REFERENCIAS

① Manual de preparación de declaraciones de impuestos para extranjeros (versión simplificada) Edición 2023

Idioma : Inglés, chino (simplificado • tradicional), vietnamita, nepalí, portugués
<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2023/foreigner/index.htm>

② Guía del procedimiento de declaraciones de impuestos sobre la renta 2023

Idioma: Inglés
<https://www.nta.go.jp/english/taxes/individual/index.htm>

③ Solicitud de deducción para dependientes, etc., en relación con familiares no residentes

Idioma : Japonés, Inglés, chino, vietnamita, tagalog, español, portugués
<https://www.nta.go.jp/publication/pamph/gensen/gaikokugo/02.htm>

